

OAK BARREL AND WHITE : FÛT DE CHÊNE ET BLANC : *BARRIL DE ROBLE Y BLANCA*

BARK GREY AND WHITE : GRIS ÉCORCE ET BLANC : *CORTEZA GRIS Y BLANCA*



Thank you for choosing this product. Your total satisfaction is our #1 priority.

Customer service and warranty information



Merci d’avoir choisi les produits. Vous satisfaire est notre priorité.

Service à la clientèle et informations relatives à la garantie

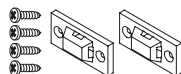
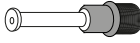
***Gracias por elegir un producto .
Su entera satisfacción es nuestra prioridad N°1.***

Servicio de atención al cliente e información sobre la garantía

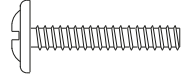
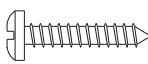
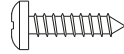
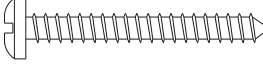
► PARTS / PIÈCES / PIEZAS

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
30	1	33	1	42	4	43	1
31	1	40	1	70	2	81	1
32	1	41	1	80	4		

► HARDWARES / QUINCAILLERIES / QUINCALLAS

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
2004-MM4X35CSX2  F M	3	H-03 	28	ST-760 	1	 A B	
CA-77 	40	H-36 	28	TI-452 	16	TU-983 	1
CA-99 	10	PA-844  1" (25 mm)	4	EQ-314 	2		

► REAL SIZE / GRANDEUR RÉELLE / TAMAÑO REAL

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
VM-601  3/4" (20 mm)	3	VR-210  5/8" (16 mm)	4
VR-207  1/2" (13 mm)	4	VR-213  1 1/4" (32 mm)	8



two people are required to assemble and move this model.

deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.
se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.



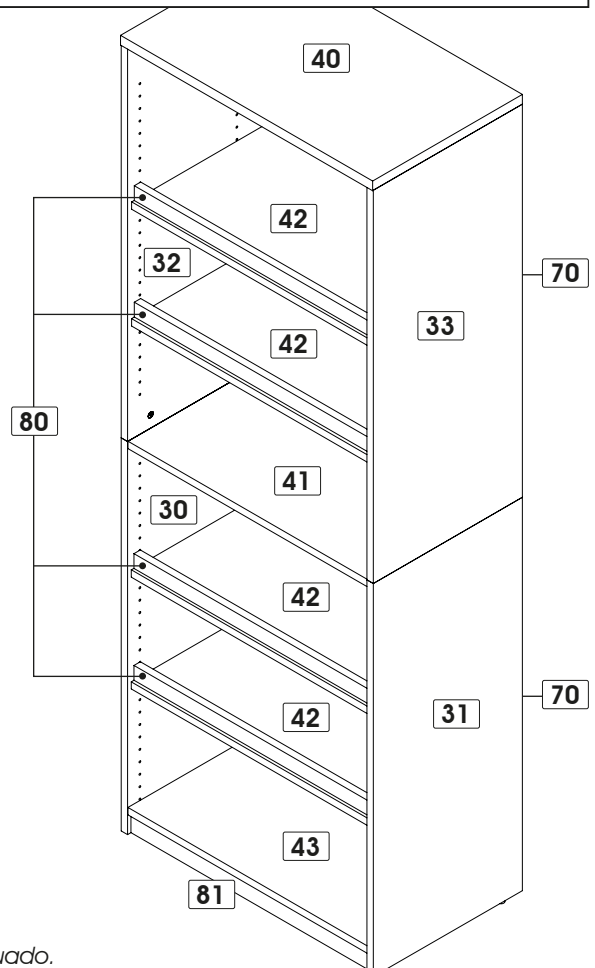
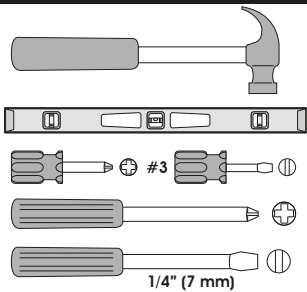
the use of electric tools must be made with vigilance.

l'utilisation d'outils électriques doit être faite avec vigilance.
las herramientas eléctricas deben utilizarse con sumo cuidado.

tools required

outils requis

herramientas necesarias

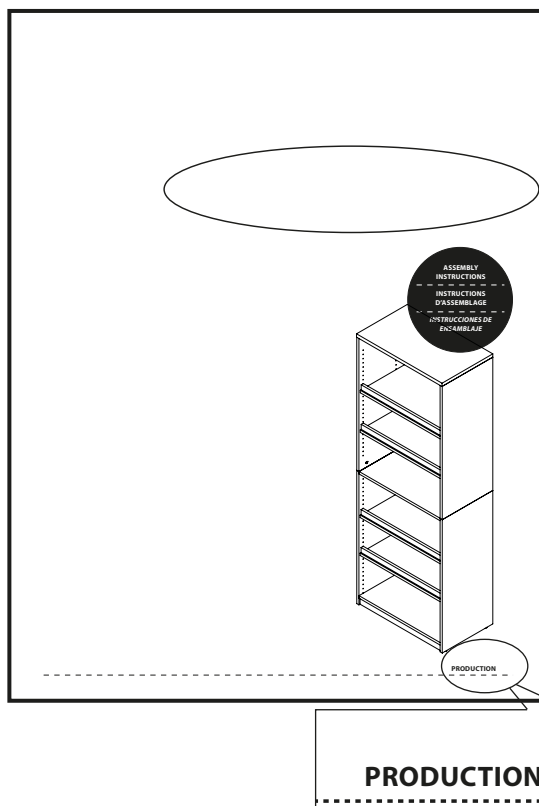


► IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE

Group together all the hardware required for each step as the construction of your piece of furniture is progressing.

Regroupez toutes les quincailleries requises pour chaque étape de façon à vous assurer de tout installer au bon moment.

Reúna todas las quincallas necesarias para cada una de las etapas de montaje, para asegurar una correcta instalación en el momento adecuado.



To better serve you!
Pour mieux vous servir!

→ **Model / Modèle:** _____

→ **Production Number**
Numéro de production: _____

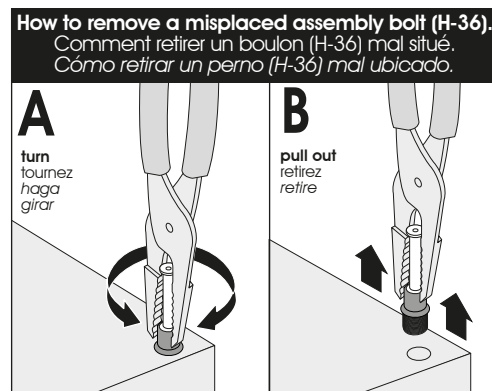
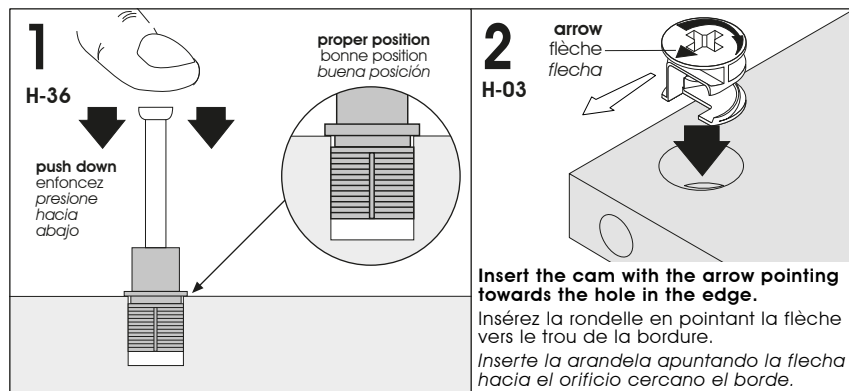
Customer Service
Service à la clientèle

For future reference and to better serve you, please complete and apply the self-adhesive sticker in an accessible space such as under part 41 when you will have completed the assembly.

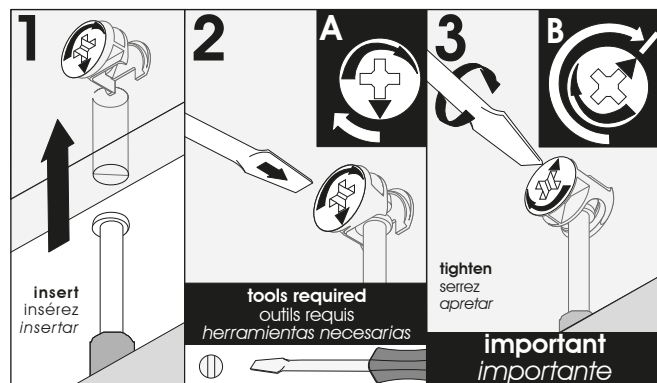
Pour mieux vous servir en cas de besoin, veuillez compléter et apposer l'autocollant dans un endroit facilement accessible tel que le dessous de la pièce 41 lorsque vous aurez complété l'assemblage.

Para uno mejor servicio en caso de necesidad, complete y poner la etiqueta en uno lugar de fácil acceso como por ejemplo la parte inferior de la pieza 41 cuando usted habrá completado el ensamblaje.

Main hardware system. Installation steps / Système de quincaillerie principal. Étapes d'installation.
Sistema principal de quincalla. Etapas de instalación.



Main hardware system. Assembly steps / Système de quincaillerie principal. Étapes d'assemblage.
Sistema principal de quincalla. Etapas de ensamblaje.



Make sure to properly tighten each cam to ensure furniture solidity. Otherwise, parts could be damaged or the user could be injured.

Assurez-vous de bien resserrer chaque rondelle pour assurer la solidité du meuble. Dans le cas contraire, des pièces pourraient être endommagées ou l'utilisateur pourrait se blesser.

Asegúrese de apretar bien cada arandela para garantizar la solidez del mueble. De lo contrario, podría provocarse daño a las piezas o las personas.

Assemble on the back edge

Assemblez sur la bordure arrière

Realice el ensamblaje sobre el borde trasero

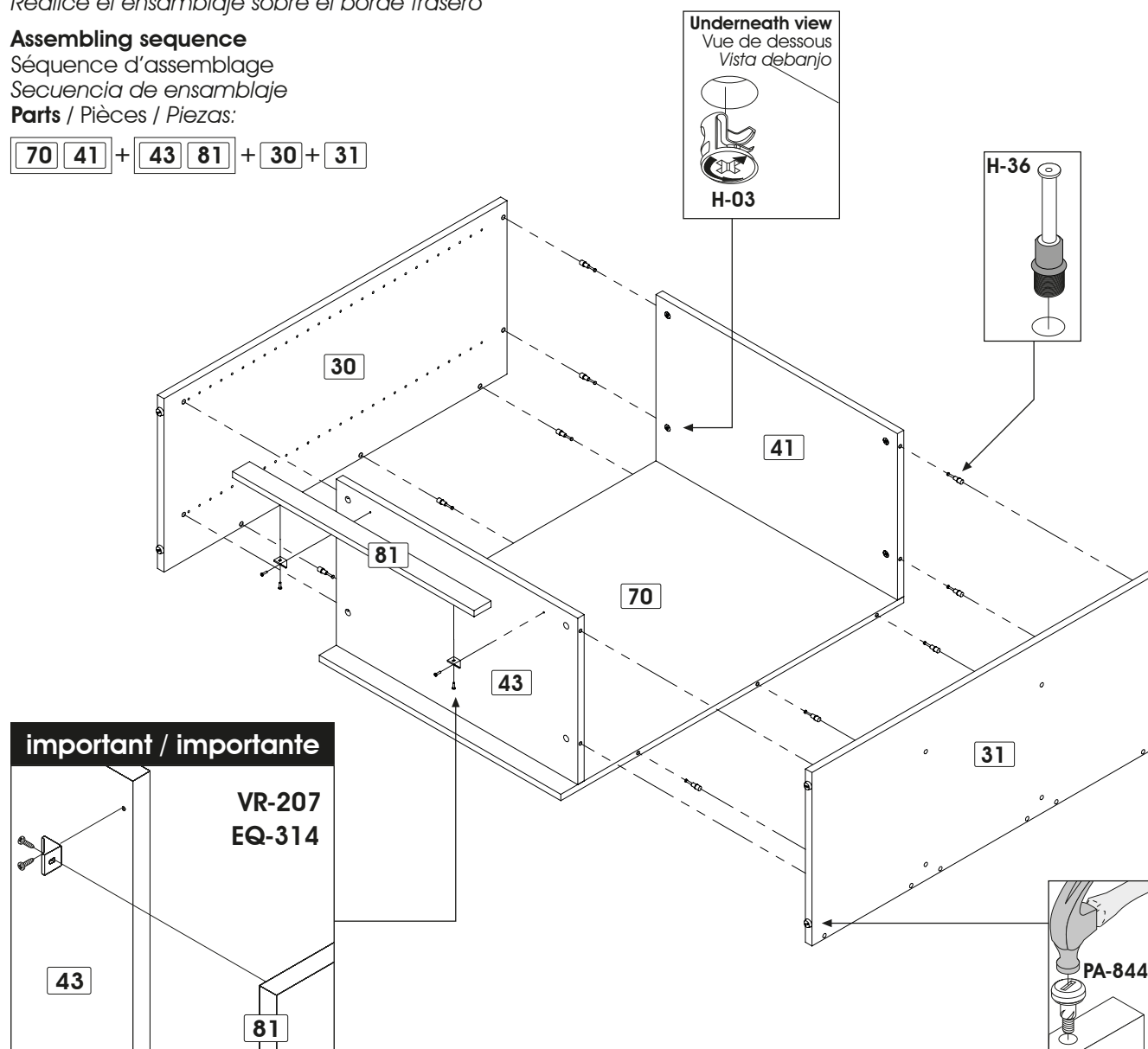
Assembling sequence

Séquence d'assemblage

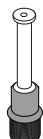
Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

70	41	+	43	81	+	30	+	31
----	----	---	----	----	---	----	---	----

**important / importante****VR-207
EQ-314****ajust the mouldings and
tight the screws VR-207**ajuster la moulure et visser
les vis VR-207ajustar la moldura y apretar
los tornillos VR-207**Code / Código**

H-03



H-36



PA-844



EQ-314



VR-207

Qty / Qté / Cant.

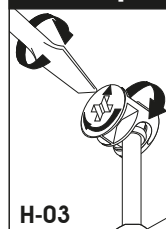
x 14

x 14

x 4

x 2

x 4

Important/Importante**Remember to tighten the H-03
located on part 70.**N'oubliez pas de serrer les H-03
qui sont situées sur la pièce 70.No se olvide de apretar las H-03
que se encuentran en la pieza 70.**H-03**

Assemble on the back edge

Assemblez sur la bordure arrière

Realice el ensamblaje sobre el borde trasero

Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

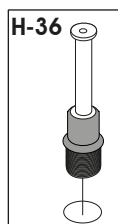
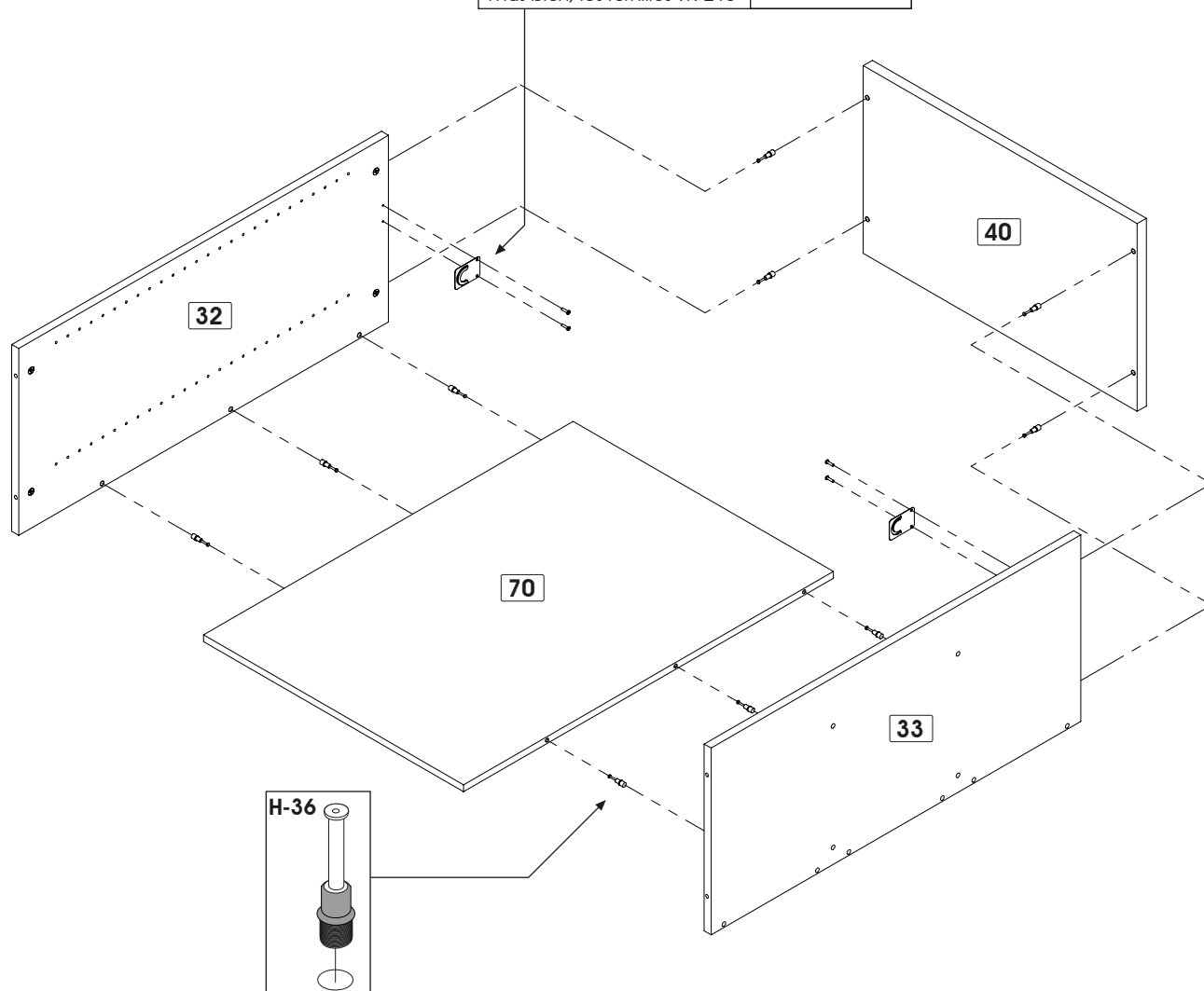
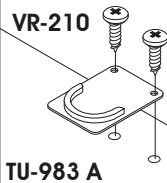
70 32 33 40

Attention / Atención

Do not use the screws in the bags with the TU-983, use instead the VR-210 screws.

Ne pas utiliser les vis ensachées avec le TU-983, veuillez plutôt utiliser les VR-210.

No use los tornillos en la bolsa con el TU-983, use, mas bien, los tornillos VR-210



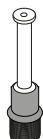
Code / Código



H-03

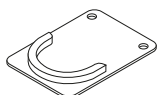
Qty / Qté / Cant.

x 14



H-36

x 10



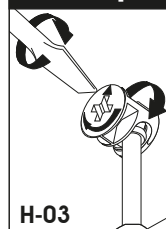
TU-983 A

x 2



VR-210

x 4

Important/Importante

Remember to tighten the H-03 located on part 70.

N'oubliez pas de serrer les H-03 qui sont situées sur la pièce 70.

No se olvide de apretar las H-03 que se encuentran en la pieza 70.

Assembling sequence

Séquence d'assemblage

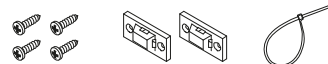
Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

30	31	+	32	33
----	----	---	----	----



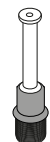
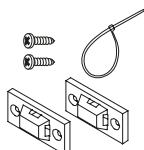
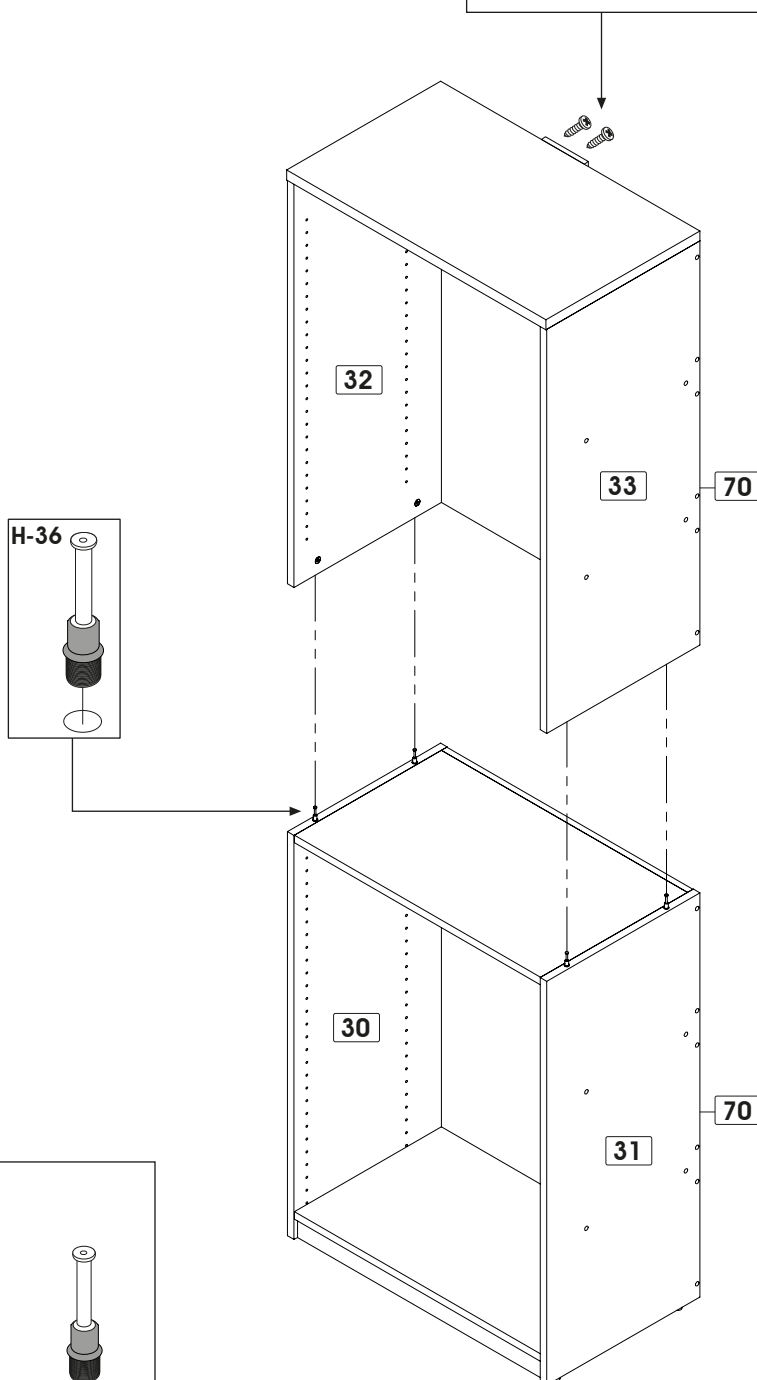
Caution may tip / Attention risque de bascule /
Precaución puede inclinar instalación

ST-760

Please properly install the safety bracket following the directions provided on its hardware bag.

Veuillez bien installer les ferronneries d'attaches selon les instructions fournies sur le sac de cette quincaillerie.

Instale los dispositivos de anclaje de acuerdo con las instrucciones de la bolsa de tornillería correspondiente.



Code / Código

ST-760

H-36

Qty / Qte / Cant.

x 1

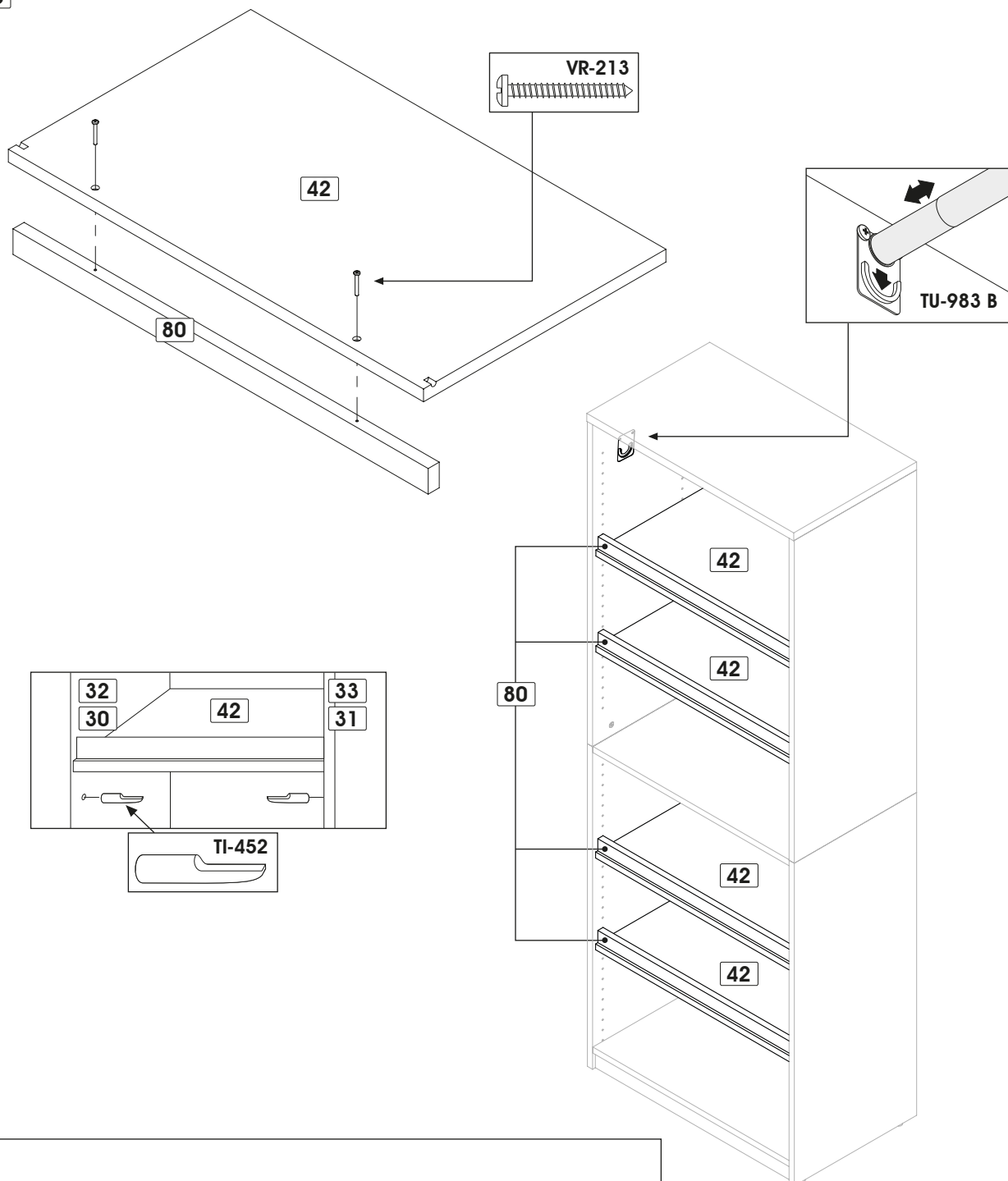
x 4

Assembling sequence
 Séquence d'assemblage
 Secuencia de ensamblaje

4x

Parts / Pièces / Piezas:

42 80



VR-213



TI-452



TU-983 B

Code / Código

Qty / Qté / Cant.

x 8

x 16

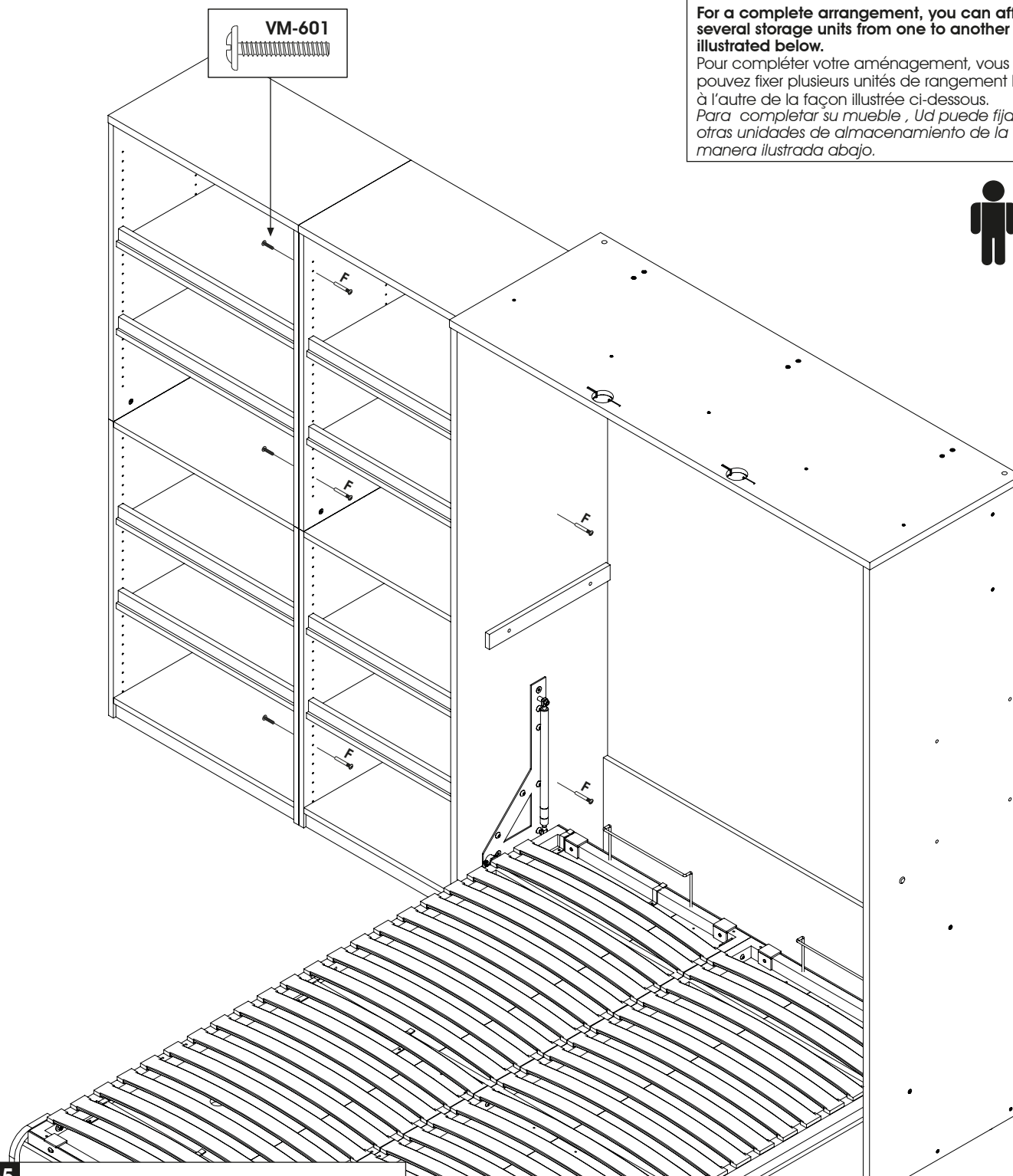
x 1

Important / Importante

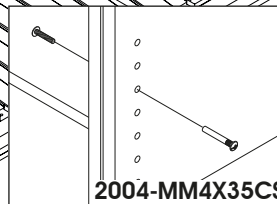
For a complete arrangement, you can affix several storage units from one to another as illustrated below.

Pour compléter votre aménagement, vous pouvez fixer plusieurs unités de rangement l'une à l'autre de la façon illustrée ci-dessous.

Para completar su mueble, Ud puede fijar otras unidades de almacenamiento de la manera ilustrada abajo.



Code / Código	2004-MM4X35CS	VM-601
Qty / Qté / Cant.	x 3	x 3

**2004-MM4X35CS**

Using a drill, make a complete hole that will allow for the installation of 2004-MM4X35CS.

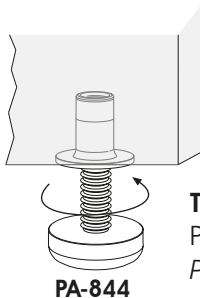
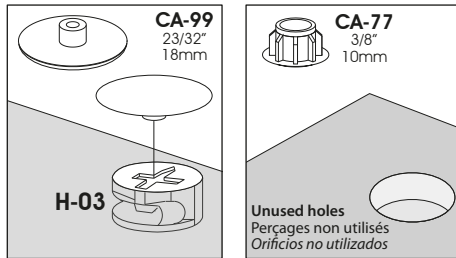
À l'aide d'une perceuse, veuillez percer complètement le trou qui servira à l'installation du 2004-MM4X35CS.

Con la ayuda de una perforadora, puede perforar completamente un agujero que va servir para la instalación de 2004-MM4X35CS.

When you have completed the assembly of your new furniture, install plastic caps

Lorsque vous avez complété l'assemblage de votre meuble, installez les capuchons de plastique

Una vez que haya completado el ensamblaje del mueble, coloque los capuchones de plástico



To level your furniture, use leg levelers.

Pour niveler votre meuble utilisez les pattes ajustables.

Para nivelar su mueble utilice las patas ajustables.

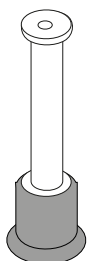
PRODUCT CARE / ENTRETIEN DU PRODUIT / MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

Avoid placing the furniture in the sunlight or near a source of heat. Use a soft dry cloth for dusting. To clean heavy dirt, use a cloth dipped in a solution of mild detergent and water. Avoid leaving wet objects on the surface or using commercial chemical cleaning products.

Évitez d'exposer le meuble au soleil ou près de toute source de chaleur. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et sec. Pour la grosse saleté, utilisez un chiffon humidifié avec un peu de détergent dilué dans l'eau. Évitez de laisser des objets mouillés sur la surface de votre meuble ou d'utiliser des nettoyeurs chimiques.

Evite exponer el mueble al sol o las fuentes de calor. Para limpiarlo, utilice un paño suave y seco. Para limpiar las manchas rebeldes, utilice un trapo húmedo con un poco de detergente diluido en agua. No deje objetos mojados encima del mueble ni utilice limpiadores que contengan productos químicos. química.

CONGRATULATIONS! YOU ARE NOW THE OWNER OF A QUALITY PRODUCT
FÉLICITATIONS! VOUS AVEZ MAINTENANT EN VOTRE POSSESSION UN PRODUIT DE QUALITÉ
FELICITACIONES! AHORA ES USTED DUEÑO DE UN PRODUCTO DE CALIDAD.



You are at a step of hardware installation and some H-36 are missing:

Before calling to order your missing bolts (H-36), please make sure you have not installed any bolts (H-36) in the wrong place. To remove a bolt (H-36) which is not in the correct place, please refer to your instruction manual.

Vous êtes à une étape d'installation de quincaillerie et il vous manque des H-36 :

Avant d'appeler pour commander des boulons (H-36), assurez-vous de ne pas avoir installé des boulons (H-36) au mauvais endroit. Pour enlever un boulon (H-36) mal situé, consultez le feuillet d'instructions.

Usted está en alguna etapa de la instalación de quincallas y le faltan las H-36 :

Antes de llamar para pedir los pernos (H-36), asegúrese de que no los haya instalado en el lugar equivocado.

Para retirar un perno (H-36) mal puesto, consulte el folleto de instrucciones.

How to separate and install your CO-249 and CO-684 slides:

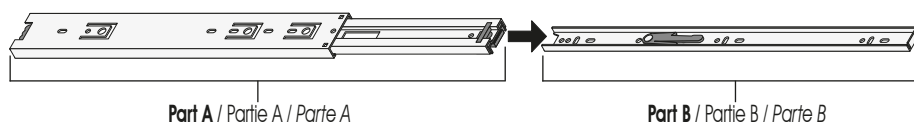
The CO-249 & CO-684 slides consist of two sections which you must separate. To separate the slides, please refer to your instruction manual. The slides are installed on distinct parts which will be re-grouped only when the drawers are installed on the furniture.

Comment séparer et installer les coulisseaux CO-249 et CO-684 :

Les coulisseaux CO-249 et CO-684 sont constitués d'une partie que vous devez séparer en deux sections. Pour séparer le coulisseau, référez-vous au feuillet d'instructions. Les coulisseaux sont installés sur deux pièces distinctes et seront regroupés seulement lors de l'installation des tiroirs dans le meuble.

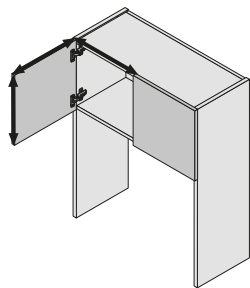
Cómo separar y instalar las guías correderas CO-249 y CO-684 :

Las guías correderas CO-249 y CO-684 están constituidas por una parte que usted debe separar en dos secciones. Para separar las guías correderas, consulte el folleto de instrucciones. Las guías correderas se instalan en dos piezas distintas y sólo serán reagrupadas una vez que se instalen los cajones en el mueble.



The doors on your furniture are crooked or the space between the doors is uneven:

It is very important to install the hinges and hinge plates on the correct parts while respecting the instruction manual. For the installation and adjustment of the doors, please refer to your instruction manual or log on to the internet site .



Les portes de votre meuble sont croches ou l'espace qui les sépare est inégal :

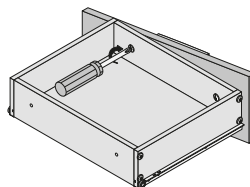
Il est important d'installer les pentures et les plaques sur les bonnes pièces en respectant le feuillet d'instructions. Pour l'installation des portes et leur ajustement, référez-vous à l'étape d'installation des portes dans le feuillet d'instructions ou sur le site internet

Las puertas de su mueble están chuecas o el espacio que las separa es desigual :

Es importante instalar las bisagras y las placas sobre las piezas adecuadas respetando el folleto de instrucciones. Para la instalación de las puertas y su ajuste, consulte la etapa de instalación de las puertas en el folleto de instrucciones o en el sitio Internet.

The drawers on your furniture are crooked or the space between the drawers is uneven:

While referring to the section indicating the actual sizes of the screws in your instruction manual , please insure that you are using the correct size screws needed when installing your drawer slides and drawer fronts. They must be installed straight. While installing the drawer front, make sure that the correct side is facing up. For the adjustment of the drawer fronts, please refer to your instruction manual or log on to the internet site.



Les tiroirs de votre meuble sont croches ou l'espace qui les sépare est inégal :

En vous référant au tableau de vis grandeur réelle du feuillet d'instructions, assurez-vous que vous avez utilisé les bonnes vis lors de l'installation des coulisseaux ainsi que du devant de tiroir et qu'elles sont posées bien droites. Assurez-vous également que le devant du tiroir n'est pas assemblé à l'envers. Référez-vous à l'étape d'ajustement des tiroirs dans le feuillet d'instructions ou sur le site internet.

Los cajones de su mueble están chuecos o el espacio que los separa es desigual :

Consulte la tabla de tornillos en tamaño real del folleto de instrucciones y asegúrese de que haya utilizado los tornillos adecuados durante la instalación de las guías correderas así como también la parte delantera del cajón y que éstos estén puestos bien derechos. Asegúrese también de que la parte delantera del cajón no esté ensamblada al revés. Consulte la etapa del ajuste de cajones en el folleto de instrucciones o en el sitio Internet.



For more information or to discover our new products

Pour toute information ou pour découvrir nos nouveaux produits

Para obtener más información o para obtener nuevos productos



OUR FURNITURE IS GARANTEED. NO MATTER THE PROBLEM, OUR CUSTOMER SERVICE IS THERE FOR YOU.

NOS MEUBLES SONT GARANTIS POUR . PEU IMPORTE LE PROBLÈME, N'HÉSITEZ PAS À COMMUNIQUER AVEC NOTRE SERVICE À LA CLIENTÈLE.

NUESTROS MUEBLES TIENEN UNA GARANTIA . NO IMPORTA EL PROBLEMA, COMUNIQUE CON NUESTRO SERVICIO À CLIENTE.